

Bản án số: 23/2019/HSST
Ngày: 07/3/2019

NH DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HC - THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hà Thị Thanh Nga

Các Hội thẩm nhân dân: - Ông Huỳnh Thanh Trà

- Ông Phạm Xoa

- *Thư ký ghi biên bản phiên tòa:* Bà Đặng Thị Ngọc Ngân - Thư ký Tòa án Nh
dân quận HC, thành phố Đà Nẵng.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận HC, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên
tòa:* Ông Ngô Mạnh Lân, Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 07 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận HC - số 24 đường Hoàng Văn Thụ, quận HC, thành phố Đà Nẵng tiến hành phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 09/2019/HSST ngày 23 tháng 01 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2019/HSST- QĐ ngày 20 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hoàng Ngọc Nh.** Tên gọi khác: Tý; Giới tính: Nam; Sinh ngày 30 tháng 8 năm 1977 tại Đà Nẵng; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: đường N, phường H, quận HC, TP Đà Nẵng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật giáo; Nghề nghiệp: Thợ cơ khí; Trình độ học vấn: 09/12; Con ông: Hoàng Ngọc C (còn sống) và bà Lê Thị Th (còn sống); Gia đình có 04 người con, bị cáo là con thứ nhất. Vợ là Nguyễn Thị Ngọc H (sinh năm 1984) và 03 con (sinh năm 2006, 2009 và 2014)

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo hiện đang tại ngoại. Có mặt tại phiên tòa.

*** Người bị hại:**

- Ông **Trần Vĩnh H;** sinh năm 1973. Địa chỉ: đường N, quận HC, TP Đà Nẵng

*** Người làm chứng:**

- Ông **Hoàng Ngọc H;** sinh năm 1984. Địa chỉ: đường N, quận HC, TP Đà Nẵng.

- Ông **Nguyễn Đắc S;** sinh năm 1975. Địa chỉ: đường C, TP Đà Nẵng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và trong quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào ngày 30/9/2018, Trần Vĩnh H (sinh năm 1973; trú tại đường N, thành phố Đà Nẵng) trong lúc say xỉn đã đồ xăng đốt làm đen một mảng tường rào nhà của anh Hoàng Ngọc H (sinh năm: 1984 - cùng xóm với H) tại đường N, phường Hòa Thuận Đông, quận HC, thành phố Đà Nẵng. Đến khoảng 17 giờ 30 phút ngày 02/10/2018, sau khi uống bia, H sang nhà anh H tại K59/H07/02 đường N yêu cầu anh H sang lau chùi mảng tường bị ố. Thấy anh H trong tình trạng say xỉn, anh H đẩy anh H ra khỏi nhà, H và H lớn tiếng cãi nhau. H bỏ đi về phía nhà H. Lúc này, Hoàng Ngọc Nh (là anh ruột của H) đang ở trong nhà tại K59/12 đường N nghe anh H và H cãi nhau. Nh cầm 01 thanh gỗ chạy ra và gặp H tại trước nhà số K59/8 đường N, phường H, quận HC, thành phố Đà Nẵng. Nh sử dụng thanh gỗ đánh liên tiếp hai cái trúng vào tay phải và tay trái của anh H. Sau đó được mọi người can ngăn và đưa anh H vào bệnh viện điều trị.

Tang vật thu giữ tại nhà của Hoàng Ngọc Nh: 01 cây gỗ, kích thước 90cmx3,2cmx2,2cm, màu nâu.

Theo kết luận giám định pháp y về thương tích số 312/TgT ngày 13/11/2018 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế thành phố Đà Nẵng :

* Dấu hiệu chính qua giám định :

- Chấn thương tay trái gãy 1/3 trên xương trụ, đã được phẫu thuật nắn chỉnh, kết hợp xương bằng nẹp vít. Hiện tại :

+ Cẳng tay trái thẳng trục, không phát hiện ngắn chi so với bên phải; vận động cẳng tay trái trong giới hạn bình thường.

+ Qua chụp X quang cho thấy: Xương thẳng trục, can liền tốt.

+ Vết mổ bên ngoài dài 11cm đang lành sẹo, còn chỉ khâu.

- Tổn thương phần mềm (sung đau, xây sát da ở cẳng tay hai bên) như đã nêu trên. Hiện tại các tổn thương phần mềm này đã lành không để lại dấu vết.

* Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: **15%** (mười lăm phần trăm).

Quá trình điều tra, Hoàng Ngọc Nh đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình và đã bồi thường thiệt hại cho anh Trần Vĩnh H tổng số tiền 36.000.000 đồng. Anh H không yêu cầu bồi thường thêm và có đơn không yêu cầu khởi tố vụ án hình sự.

Xử lý vật chứng :

Chuyển Chi cục Thi hành án dân sự quận HC, thành phố Đà Nẵng bảo quản chờ xử lý vật chứng sau: 01 (một) cây gậy bằng gỗ, dài khoảng 0.9m màu nâu, 3,2cm x 2,2cm.

Với nội dung trên, tại Cáo trạng số 16/CT-VKS ngày 23.01.2019 Viện kiểm sát Nh dân quận HC đã truy tố: Hoàng Ngọc Nh về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, trên cơ sở việc hỏi và tranh luận giữa những người tham gia tố tụng công khai, dân chủ và không bị hạn chế,

- Bị cáo Hoàng Ngọc Nh thừa nhận hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố là đúng người, không oan.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị:

+ Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt: Bị cáo Hoàng Ngọc Nh từ 18 tháng đến 24 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” nhưng cho hưởng án treo.

+ Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) cây gậy bằng gỗ, dài khoảng 0.9m màu nâu, 3,2cm x 2,2cm là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội, không có giá trị sử dụng nên cần căn cứ khoản 1 Điều 47 BLHS; khoản 2 Điều 106 BLTTHS tịch thu tiêu hủy

+ Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã được bồi thường và không yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

- Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo thấy được lỗi lầm của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận HC, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận HC, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.* Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy:* Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Ngọc Nh đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu mà Cơ quan điều tra đã thu thập có trong hồ sơ vụ án. HĐXX có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 17 giờ 30 phút ngày 02/10/2018, tại trước số nhà K59/8 đường N, tổ 02 phường H, quận HC, thành phố Đà Nẵng Hoàng Ngọc Nh đã dùng một thanh gỗ đánh anh Trần Vĩnh H gây thương tích với tỷ lệ tổn thương 15%. Như vậy, hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự như cáo trạng số 16/CT-VKS ngày 23.01.2019 của Viện kiểm sát quận HC, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất, mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy:* Bị cáo đã sử dụng thanh gỗ gây thương tích cho anh H với tỷ lệ tổn thương 15%. Hành vi của bị cáo không những xâm phạm sức khỏe của người khác mà còn gây mất trật tự, trị an xã hội. HĐXX thấy cần xét xử một mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4] *Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:* Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã khai báo thành khẩn, thể hiện sự ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại; người bị hại có đơn xin bãi nại, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có ông nội là người có công cách mạng, được tặng Huân chương kháng chiến hạng nhất và danh hiệu chiến sĩ quyết thắng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS sẽ

được HĐXX xem xét khi lượng hình. Đồng thời, HĐXX áp dụng Điều 54 BLHS để giảm nhẹ dưới mức thấp nhất của khung hình phạt mà điều luật qui định cho bị cáo.

[5] Ngoài ra, qua xem xét tính chất, mức độ của vụ án, thái độ, nhân thân của bị cáo HĐXX thấy bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Ngoài phạm tội lần này thì bị cáo chấp hành đúng chính sách, pháp luật, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân; có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cần áp dụng điều 65 của BLHS cho bị cáo hưởng án treo nhằm tạo điều kiện cho bị cáo học tập và chứng tỏ sự hối cải, hoàn lương của mình ngay trong môi trường xã hội bình thường, dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi bị cáo thường trú cũng đảm bảo tác dụng giáo dục đối với bị cáo.

Từ những nhận định trên, xét thấy lời luận tội của Viện kiểm sát nhân dân quận HC về tội danh và áp dụng các điều luật là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] *Về trách nhiệm dân sự:* Người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] *Về xử lý vật chứng:* Căn cứ khoản 1 Điều 47 BLHS; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Đối với 01 (một) cây gậy bằng gỗ, dài khoảng 0.9m màu nâu, 3,2cm x 2,2cm là công cụ, phương tiện dùng vào việc phạm tội, không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo **Hoàng Ngọc Nh** phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

1. Căn cứ điểm đ khoản 2 điều 134; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung 2017.

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Ngọc Nh **18** (mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 36 tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án 07/3/2019.

Giao bị cáo Hoàng Ngọc Nh về Ủy ban nhân dân phường Hòa Thuận Đông, quận HC, thành phố Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 47 BLHS năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tuyên tịch thu tiêu hủy đối với 01 (một) cây gậy bằng gỗ, dài khoảng 0.9m màu nâu, 3,2cm x 2,2cm

(Vật chứng nêu trên hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận HC, TP Đà Nẵng đang tạm giữ theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 23/01/2019).

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội:

Buộc bị cáo Hoàng Ngọc Nh phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được (hoặc niêm yết) bản án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận

- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- VKSND quận HC;
- VKSND TP Đà Nẵng;
- Công an quận HC;
- Chi cục THADS quận HC
- UBND phường Hòa Thuận Đông
- Lưu hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Hà Thị Thanh Nga